

№3 / 2025

ЕММАНУЇЛ

ДОЛАТИ ВТРАТИ РАЗОМ
З ГОСПОДОМ



CBN
EMMANUIL

З питань партнерства звертайтеся
за номером: 067 653 27 62 або пишіть
на e-mail: partners@emmanuil.tv

БОГ ЗЦІЛИВ СЕРЦЕ, ЯКЕ ЗРАНИЛА ВІЙНА



Гірка сторінка Вірменії – Карабахський конфлікт – майже столітня війна з Азербайджаном, що забрала багато життів. Сім'я Мері також зазнала втрат – її батько загинув у 2022 році.

«Після смерті батька Мері почала агресивно поводитися, замкнулася в собі та уникала будь-якого контакту, – розповіла співробітниця проекту її мама. – Я сподіваюся, що відвідування Тренінгового центру допоможе моїй доньці подолати стрес».

Співробітники Центру почали шукати підхід до дівчинки та молитися, щоб вона дозволила підтримати її. Минув час, перш ніж така нагода трапилась.

Після новорічних свят у дітей спитали про канікули, й усі на мить завмерли, коли відповіла Мері: «Ми із сім'єю провели новорічну ніч на цвинтарі з моїм батьком. Ми так святкуємо вже три роки».

Вочевидь, Мері більше не хотіла приховувати те, що її турбувало, і наставники запросили дівчинку на особисте

спілкування. Розмова пройшла емоційно. Мері розплакалася, говорячи, як їй важко без батька. Наставниця м'яко порадила звернутися до Ісуса й у молитві віддати Йому свій біль.

Мері стало краще. Турбота менторів Центру допомогли їй подолати гіркоту та сум.

«Тренінговий центр став моїм безпечним особливим місцем. Після смерті батька я винуватила себе, що дозволила йому піти. Я зрозуміла, що це не була моя вина, і це мене заспокоїло. Також я заздрила, коли бачила інших дітей із їхніми батьками. Завдяки заняттям я почала виліковуватися від цього прихованого болю», – поділилася Мері.

Дівчинка дуже любить танцювати та малювати, мріє стати лікарем. Мері та мама впевнені, що набуті в Центрі знання стануть хорошою основою для її подальшого вибору професії. Вони також почали відвідувати євангельську церкву. Духовно зростають і знаходять вітху в Бозі.



ЗМІНЕНІ ДЛЯ БОЖОЇ СЛАВИ

Як і в кожного з нас, так і у нашої країни, бувають злі часи. Шторми, хаос, небезпека, труднощі, сумніви, зневіра... Але навіть у найважчі миті ми ніколи не залишаємось на самоті з випробуваннями. Бог завжди поруч!

Він разом з нами долає долини смертної тіні. Покладаючись на Нього, ми завжди отримуємо надію та вітху. Крок за кроком довіряючи Господу, ми щоразу можемо впевнюватись у Його вірності та милосерді. А відображаючи характер Христа, ми набуваємо здатності зупиняти шторми та хаос, будучи світлом, сіллю та самим Божим серцем на цій стражденній землі.

Послання до ефесян 2:8-10 говорить дуже чітко: «Адже благодаттю ви були спасенні через віру, і це не ваша заслуга, а Божий дар, не на основі вчинків, щоб ніхто не вихвалявся. Тому що ми – Його творіння, створені в Христі Ісусі для добрих діл, які Бог підготував заздалегідь, щоб ми перебували в них».

Це неймовірно! Бог створив вас, щоб ви жили для Його слави та ходили чудовим шляхом, що Він має для вашого життя. І ви можете досягти цього лише довіряючи Ісусу. Як каже Римлян 6:10-11: «Адже Він помер один раз заради гріха; але тепер живий і живе для Бога. Так і ви вважайте себе мертвими для гріха, але живими для Бога в Ісусі Христі, нашому Господі».

Ви можете цього не помічати, але коли ви йдете з Господом, то день за днем ви змінюєтесь. Він щиро й з любов'ю дарує вам спасіння, прощення, зцілення та все необхідне для життя. І ми маємо Його обітницю у Посланні до римлян 8:31-32: «Що ж тоді скажемо на це? Якщо Бог за нас, хто проти нас? Той, Хто не поберіг Свого Сина, але віддав Його за нас усіх, як же Він разом із Ним не подарує нам усього?»

Слава нашому Богу!



Гордон Робертсон
Президент і головний
виконавчий директор CBN



Маючи понад 60-літню історію роботи у 168 країн світу, CBN впроваджує зміни через соціальні, гуманітарні, освітні та медійні ініціативи там, де допомога найбільше потрібна. Починаючи з 1992 року CBN Еттанії являє Божу любов та полегшує людські страждання в Україні.

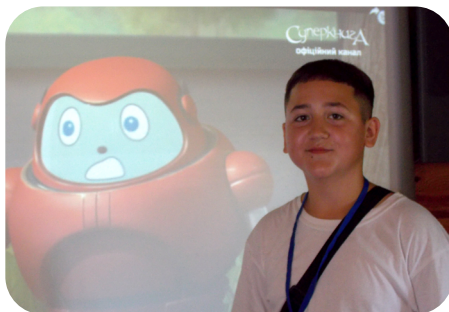
БОГ НЕ ХОЧЕ, ЩОБ МИ ЗАЛИШАЛИСЬ НА ОДИНЦІ З БОЛЕМ

Цього хлопчика знали майже усі на парафії. Активний, веселий й непосидючий – Сашко завжди був у центрі подій. Прислужував на богослужіннях, допомагав священнику, а після Служби Божої любив жартувати з друзями на церковному подвір'ї. Здавалося, що з його обличчя ніколи не зникає усмішка.

Але одного дня сталося лихо. Трагічно загинув мамин брат – дядько, якого Сашко дуже любив. Втрата стала для хлопця справжнім ударом. Він не розумів, чому так сталося, чому Бог допустив смерть дорогої йому людини.

Наближався час літнього християнського табору. Сашко не мав особливого бажання приєднуватися. Проте вже з перших днів зрозумів – цей табір набагато більше, ніж просто відпочинок.

Щоранку діти збиралися на спільну молитву та читали Біблію разом з ровесниками і молодіжними лідерами. Сашко вперше по-справжньому замислився над словами Святого Письма. Коли торкалися тем страждання і втрат, Сашко уважно слухав.



Також Сашко дуже вразили мультфільми «Суперкнига». Біблійні герої стикалися з болем, втратами й труднощами, однак обирали довіряти Богові навіть тоді, коли здавалося, що все йде не так, як треба. Сашко зрозумів, що Бог уважний до людського болю, що Він завжди поруч – навіть у найважчі моменти.

В останні дні табору хлопець поділився з молодіжним лідером переживаннями, що носив у собі зі смерті дядька. Наставник уважно вислухав і сказав: «Сашко, у Біблії є відповіді на багато наших запитань, але часом нам потрібно шукати їх не на самоті, а разом з кимось. Можна запитувати священника чи людей, яким довіряємо. Бог хоче, щоб ми не залишалися наодинці зі своїм болем».

Ці слова глибоко відгукнулися у серці хлопчика. Повернувшись з табору Сашко продовжує допомагати під час богослужінь. Він навчився довіряти Богу навіть тоді, коли життя здається болючим і несправедливим. Він знає, що відповіді завжди можна знайти – якщо шукати їх разом із Господом.

ТРЕНІНГОВИЙ ЦЕНТР – ЦЕ ДОРОГОВКАЗ ДО КРАЩОГО ЖИТТЯ



9-річна Маїта є однією з вихованок Центру. Вона відвідує заняття з чотирьох років. Викладачі й наставники одразу звернули увагу на щирість і розум малечі, і з часом дівчинка стала невіддільною учасницею усіх подій Центру.

Маїта допитлива та працелюбна. Дівчинка має надзвичайно добре й чуйне серце. На жаль, обставини життя багаторазово випробовували Маїту. Її батько мав проблеми з алкоголем й часто сварився з мамою та старшими родичами. З початку повномасштабної війни він мобілізований, і зараз вдома спокійніше. Однак Маїта переживає за нього, бо це її тато.

Українські роми і сьогодні залишаються етнічною спільнотою, що закрита від решти світу. На жаль, ізолюваність від суспільства також сприяє негативному ставленню до ромів і зумовлює соціальну вразливість цього народу. Роми стикаються з упередженнями та мають великі труднощі із фінансовим забезпеченням своїх родин.

Мукачівський Тренінговий Центр – освітній осередок, що працює просто у ромському таборі. Тут діти ромів навчаються грамоти, математиці, опановують українську та англійську мови, знайомляться з мистецтвом й спортом. Мають змогу харчуватися гарячими обідами та отримувати набори продуктів тощо. А найголовніше – діти чують Боже Слово, навчаються довіряти Богу та пізнають любов Ісуса Христа.

Та найбільшим ударом для дівчинки стала втрата дорогої бабусі, яка була її другом і порадиником. Вони удвох продавали пончики та іншу випічку в таборі, а під час весіль бабусю завжди запрошували готувати страви для святкового столу. Її смерть залишила в серці Маїти порожнечу й стала причиною ще глибшої злиденності сім'ї. Та попри усі труднощі дитяче серце залишилося ніжним і відкритим для Бога. У Центрі дівчинка знайшла те, чого найбільше потребувала: любов, підтримку, дружбу та молитву. Це місце стало для неї другим домом, де поруч є наставники та вчителі, готові підтримати у важкі миті. Маїта зустріла Ісуса й полюбила Його всім серцем. Видно, як вона зростає у вірі та надії й радо долучається до життя, що сповнене тепла, любові та Божої присутності.

ДОЗВОЛЬТЕ ГОСПОДУ ЖИТИ ЧЕРЕЗ ВАС



Гордон Робертсон
Президент і головний
виконавчий директор CBN

**«Моєї благодаті для тебе достатньо,
бо сила Моя звершується в немочі»
(2 Коринтян 12:9)**

«Тож ми були поховані з Ним через хрещення в смерть, щоб, як Христос воскрес із мертвих через славу Отця, так і ми жили оновленим життям» (Доримлян 6:4).

Перетворення відбувається, коли ми ототожнюємо себе з Ісусом на хресті — що ми померли разом із Ним. Й оскільки Бог воскресив Свого улюбленого Сина з мертвих, ми дивовижним чином воскресемо до життя разом із Ним!

Послання до римлян 6:5-7 говорять: «Бо якщо ми об'єдналися з Ним такою ж смертю, як Його, ми, безумовно, будемо об'єднані з Ним таким же воскресінням. Ми знаємо, що наша стара людина була розіп'ята з Ним, щоб гріховне тіло було знищене і ми не були більше рабами гріха, бо той, хто помер, звільнений від гріха».

Ми ототожнюємо себе з Христом у момент Його смерті — не для того, щоб померти самим, а щоб отримати нове життя. Ми більше не є рабами гріха, а живемо в Ньому, відроджені Святим Духом, щоб уподібнитися Його образу. Чим більше ми ототожнюємо себе з Ним, тим менше гріх має влади над нами. Це не означає, що ми не грішимо, бо ми грішимо. Але ми маємо доступ до Викупителя, Який завжди готовий пробачити. Ототожнення з Христом відкриває двері до глибшого розуміння того, наскільки Він хоче

жити через нас. Ми більше не живемо для себе — тепер ми живемо для Нього, і Його сила діє через нас. Це глибоке одкровення, що приносить силу та надію.

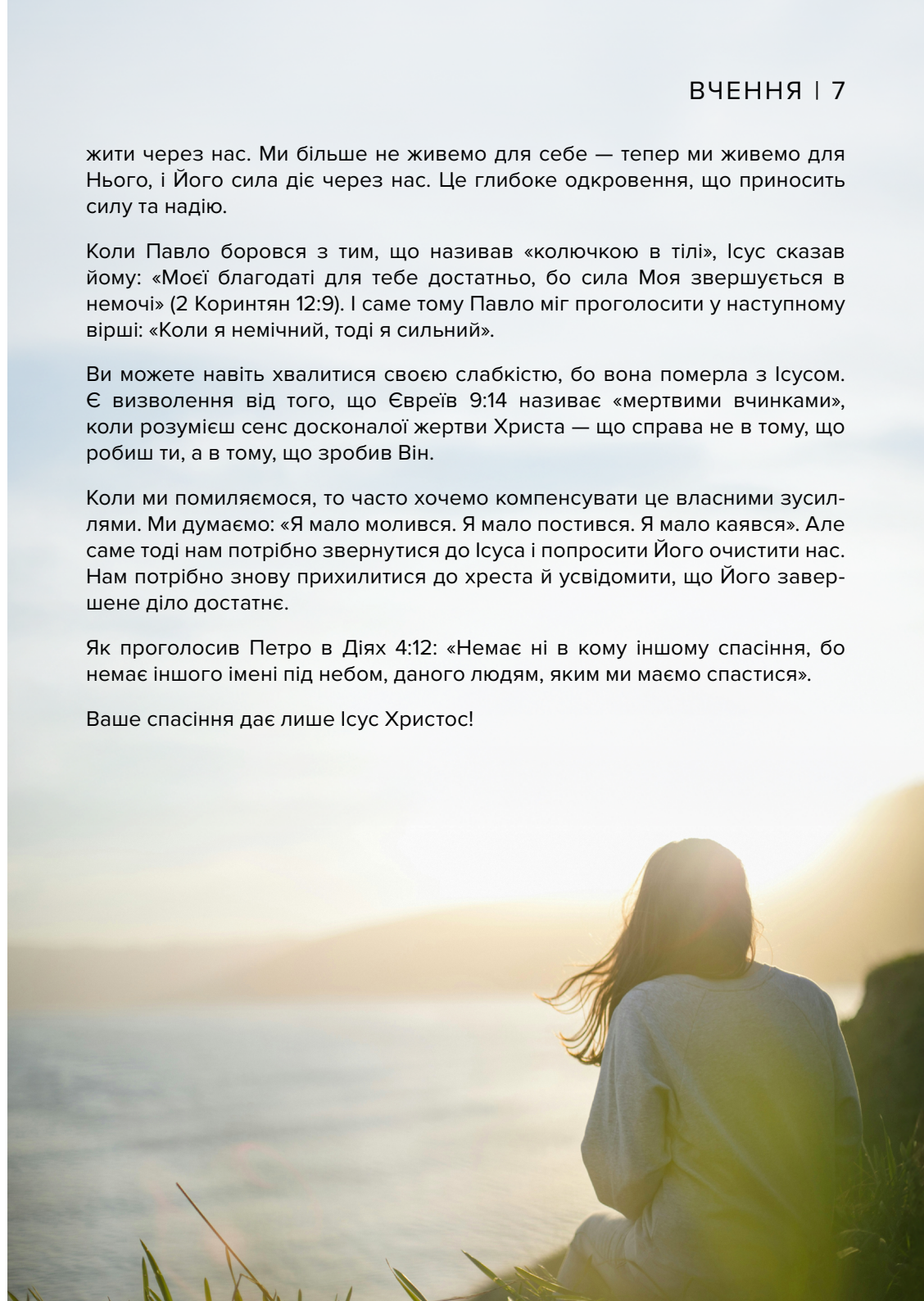
Коли Павло боровся з тим, що називав «колючкою в тілі», Ісус сказав йому: «Моєї благодаті для тебе достатньо, бо сила Моя звершується в немочі» (2 Коринтян 12:9). І саме тому Павло міг проголосити у наступному вірші: «Коли я немічний, тоді я сильний».

Ви можете навіть хвалитися своєю слабкістю, бо вона померла з Ісусом. Є визволення від того, що Євреїв 9:14 називає «мертвими вчинками», коли розумієш сенс досконалої жертви Христа — що справа не в тому, що робиш ти, а в тому, що зробив Він.

Коли ми помиляємося, то часто хочемо компенсувати це власними зусиллями. Ми думаємо: «Я мало молився. Я мало постився. Я мало каюся». Але саме тоді нам потрібно звернутися до Ісуса і попросити Його очистити нас. Нам потрібно знову прихилитися до хреста й усвідомити, що Його завершене діло достатнє.

Як проголосив Петро в Діях 4:12: «Немає ні в кому іншому спасіння, бо немає іншого імені під небом, даного людям, яким ми маємо спастися».

Ваше спасіння дає лише Ісус Христос!



СВІЖИЙ ХЛІБ ДОСТАВЛЯЄТЬСЯ У ВІДДАЛЕНІ СЕЛА ЗАПОРІЗЬКОЇ ОБЛАСТІ



Війна вплинула на життя усіх українців без виключень. Та особливо важко людям, які живуть неподалік лінії бойових дій. У Запорізькій області зруйновані дороги, деякі села у повній ізоляції, люди не мають можливості дістатися до крамниць і аптек. Тут всюди небезпечно – через дрони та ракетні обстріли кожна проста поїздка за ліками та їжею несе ризик для життя.

У рамках проєкту «Операція Благословення» наші співробітники, волонтери та місіонери регулярно надають мешканцям прифронтових регіонів гуманітарну та духовну підтримку. Роздають продукти та набори насіння, діляться біблійним Словом, моляться за людей та просто спілкуються. І ми усі щиро вдячні благодійникам, які розуміють нагальні потреби українців та підтримують різні напрямки служіння знедоленим людям. Цього року, починаючи з січня 2025 р. німецька гуманітарна організація CBN Deutschland

фінансує щотижневу доставку хліба до найвіддаленіших сіл Запорізької області. Свіжий духмяний хліб люди отримують безоплатно. У одній з таких поїздок волонтери «Операції Благословення» познайомилися з Анатолієм. Чоловік «срібного віку» розчулився до сліз, побачивши машину з хлібом біля воріт свого дому.

«Красно дякую! Я щиро вдячний, що ви привезли хліб! Свіжий, м'який, ще й безкоштовно! Це великий дар! Навіть хліб зараз дорогий, та й їхати самому в село мені дуже страшно. Обстріли майже щодня. Я дуже дякую вам і всім добрим людям. Нехай Бог благословить вас!» – дякував Анатолій.

Запорізька земля потерпає від вогню, а люди живуть у страху і злиднях. Але поки у них є ті, хто підтримує та допомагає, їх надія не буде втрачена. Дякуємо партнерам за вірну підтримку! Для когось навіть одна хлібина – це спасіння від голоду та безнадії.

НАСІННЯ ТА ПЛОДИ ГОРОДУ СТАЮТЬ СВІДЧЕННЯМ ПРО ЛЮБОВ І ЖИТТЯ



Вдруге подружжя дивом не втратило життя у 2024 році – просто біля їх двору впав снаряд. Коли вони вибралися з підвалу, побачили, що дім став непридатним для життя. З того часу Віктор та Тетяна – безхатченки.

Рятуючись від війни, вони опинилися на Дніпропетровщині. Безпорадні та беззахисні. Усе майно – в одній сумці. З тугою у серцях та болем у тілах. І там, у незнайомому місті, їх оточили безкорисною любов'ю християн з місцевої церкви. Підтримали добрим словом та допомогли з необхідними речами. А ще – подружжя отримали продуктові набори та насіння овочів та зелені від «Операції Благословення».

«Моя дружина у колісному кріслі, їй не дістатися на город. Але я навесні посіяв насіння, – розповідає Віктор. – Попри страшну спеку та посуху, виріс урожай: огірки, помідори, зелень. Усю весну і літо ми робили свіжі смачні страви, і навіть вистачало врожаю, щоб законсервувати салати на зиму. Дякуємо вам! Ми приїхали сюди з порожніми руками, та завдяки вам не загинули від голоду і не впали у відчай. Для нас ваша підтримка як вогник добра у непроглядній темряві, радість в наших бідах. Дякуємо щиро і низький уклін!»

Віктор та його дружина Тетяна довгі щасливі роки прожили на Донеччині. Але через війну, їх затишний дім перетворився на військову мішень, куди не одноразово потрапляли снаряди.

Вперше до них «прилетіло» вже у перший день повномасштабного вторгнення. Вибуховою хвилею Тетяну відкинуло і дуже сильно вдарило спиною о стіну. З важкою травмою хребта Тетяну привези у лікарню. Після пережитого у неї піднявся цукор у крові й почалися проблеми із серцем, та найстрашніше – відмовили ноги. Зараз Тетяна прикута до колісного крісла.

Родина живе скромно, потребують грошей на операцію Тетяні. Але соковиті плоди на їх столі свідчать їм про присутність добрих людей поруч. Нагадують, що життя і любов – найкоштовніші Божі дари, що не втрачають цінності навіть у часи страшних випробувань.

МОЛИТОВНА ПІДТРИМКА CBN EMMANUIL

У кожного з нас бувають важкі часи. Коли думки і серце сповнені печучого болю, і не знаєш, на що покладатися... Та навіть у найскладніший час – є надія! Довіряйте Господу!

Він – єдине, що є непохитним в усьому світі!
Він знає вас й усі обставини вашого життя.
Він – Той, Хто може зробити диво вже сьогодні!

Ми підтримаємо у молитві! Напишіть нам за посиланням: emmanuil.cbn.org/pray. Подзвонити можна за номером **+38 067 653 27 62** (також доступні месенджери Viber, Telegram, WhatsApp).

**Для перерахування благодійних внесків
банківським або поштовим переказом по Україні –
скористайтесь наступними реквізитами:**

**Переказ на розрахунковий рахунок
у АТ «РАЙФФАЙЗЕН БАНК АВАЛЬ»**

МГО «Асоціація милосердя «Еммануїл»
р/р UA503003350000000026003327982
МФО 300335, ЄДРПОУ 19365046
Призначення платежу: Добровільна
пожертва

**Переказ на розрахунковий рахунок
у АТ «УКРСИББАНК»**

МГО «Асоціація милосердя «Еммануїл»
UA6035100500000026006879188264
МФО 351005, ЄДРПОУ 19365046
Призначення платежу: Добровільна
пожертва

**Банківською картою чи електронними грошима
через сайт donate.emmanuil.tv**

ЗРОСТАЙТЕ ДУХОВНО РАЗОМ З НАМИ – КРОК ЗА КРОКОМ

Бог настільки величний і багатогранний, що не вистачить вічності, щоб пізнати Його повністю. Однак ми маємо усе необхідне, щоб кожен день зростати у вірі, Слові та молитві.

Запрошуємо до спільних кроків у духовному пізнанні!

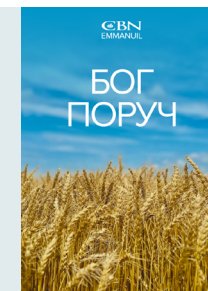
Щомісяця CBN Еммануїл пропонуємо особливу тему для роздумів.

Ділимося тематичними статтями, відео, практичними завданнями, цікавими фактами та біблійним натхненням. На початку цієї осені разом відкриваємо могутню силу ширшої вдячності Богу.

Читайте статті на сайті за посиланням: emmanuil.cbn.org/read

Брошура «Бог поруч»

Коли в життя приходять біль та розпач, наша віра може хитатись. Ми можемо відчувати себе покинутими та самотніми, але Бог продовжує бути поруч. Саме тому ми розробили брошуру про незмінну Божу любов до нас саме в часи випробувань.



Брошура «10 кроків зростання у вірі»

Ця брошура розроблена для людей, які тільки починають шлях у своєму духовному житті. Теми охоплюють найважливіші аспекти практичного християнства: від віднайдення своєї ідентичності у Христі до усвідомлення цінності Біблії, важливості церкви, хрещення, сповіді й покаяння.



Брошури можна завантажити на сайті за посиланням: emmanuil.cbn.org/resource
Замовити друковану версію ви можете за номером +38 067 563 27 62.

Бо ми — створіння Божі.
Він створив нас у Ісусі Христі для
добрих справ. І справи ті Бог приготував
заздалегідь, щоб ми могли свої життя
присвятити їм. Бо ми Його витвір,
створені у Христі Ісусі на добрі діла,
у яких Бог наперед призначив нам жити.

До ефесян 2:10



donate.emmanuil.tv